



www

outdoor





Volker Weiss entwirft seit mehr als 25 Jahren Möbel für den Außenbereich. Sein 2012 etabliertes Label **VW-outdoor** bringt gradlinige, anspruchsvolle Entwürfe auf hohem Design-Niveau nach draußen.

Bewährte und haltbare Materialien werden auf intelligente Weise zu neuen Formen von großem Wiedererkennungswert kombiniert. Maßgeblich ist Qualität im doppelten Sinne: Die der langen Nutzungsdauer und, ebenso wichtig, diejenige des zeitlosen Entwurfs, den man sich nach vielen Jahren noch gerne ansieht.

Die innovativen Outdoor-Sofas wurden von Volker Weiss in dieser Tradition entwickelt und stellen neben der kompromisslosen Gestaltung eine echte Neuerung dar: Die Kissen können im Freien bleiben. Dabei wird im Gegensatz zur Masse der Anbieter das Kissen nicht wasserdicht konstruiert, sondern ist komplett wasserdurchlässig, „water-go“. Die Feuchtigkeit geht wie sie kommt, befördert durch eine spezielle Auswahl an Bezugstoffen, die unnötige Kissenschlepperei ersetzt. Die Tauglichkeit wurde über die vergangenen 6 Jahre unter verschiedensten Bedingungen erfolgreich getestet. Die Kollektion wird fortlaufend weiterentwickelt.

*Volker Weiss has been designing outdoor furniture for more than 25 years. Since 2012, under his own label, **VW-outdoor**, he has been creating honest and straightforward concepts for the exterior.*

*Proven and robust materials are used in an intelligent way creating truly new forms of outstanding recognition and value. The true quality of these products is to be seen in both their timelessness and their longevity.*

*Volker's love for stunning contemporary designs and innovation is clearly visible in the latest exterior Sofa series. Simple elegance is achieved through his understanding of materials, attention to detail and practicality. The cushions for the Sofa series are suitable to remain outdoors, fully exposed to the elements. Uniquely, the cushions are not made to be water-resistant but are completely permeable, a design known as "water-go". This innovation is unique to VW-outdoor following more than six years of development and extensive testing. The entire VW-outdoor range is subject to ongoing improvement and continuous advancement.*

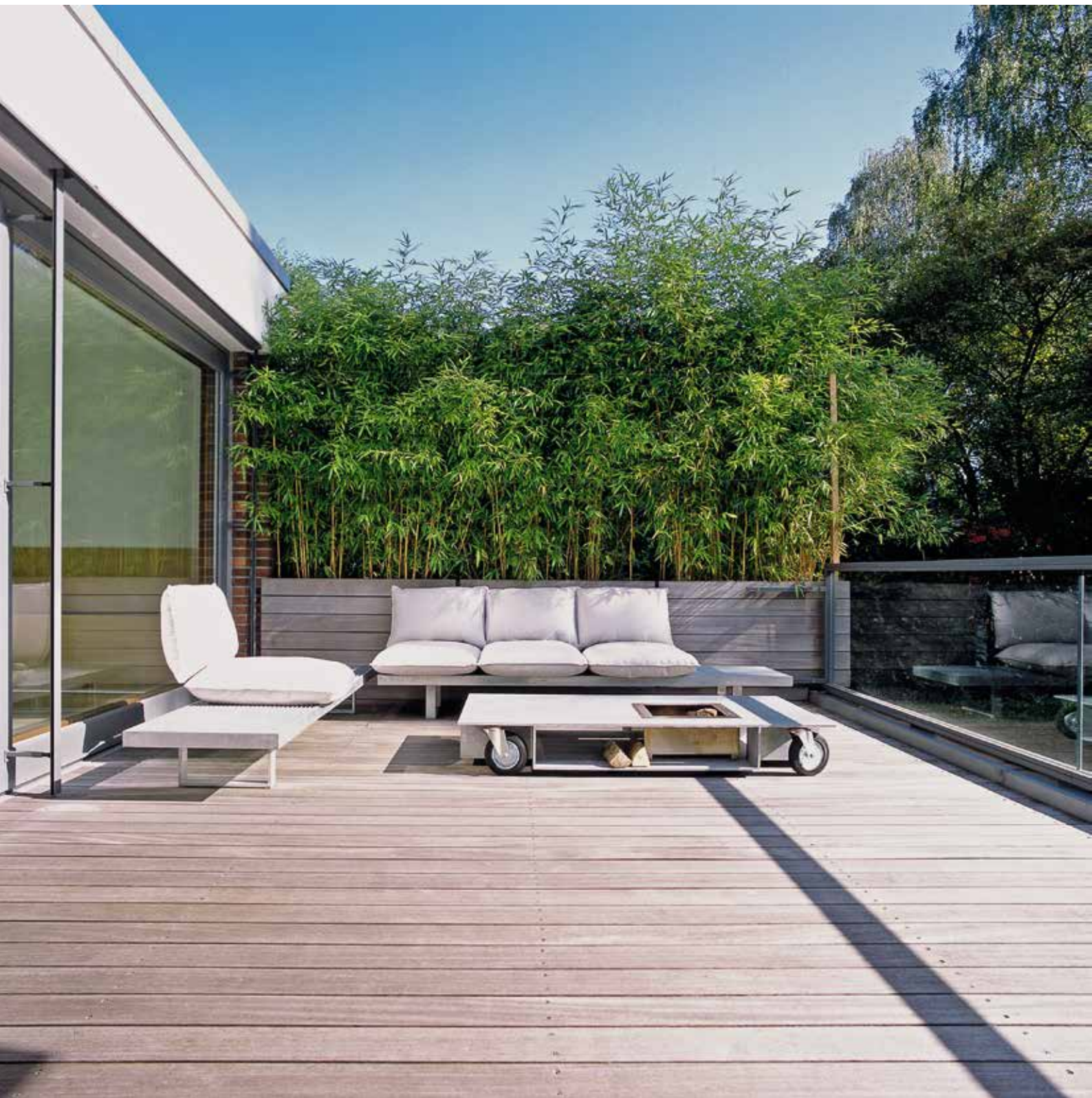
# WEISSWHITE

Dieses Outdoor-Sofa-System lebt von dem starken Kontrast zwischen bequemem Textil und robustem Metall.

*The spirit of this outdoor sofa system is characterized by the strong contrast between soft fabric and solid metal.*

Beide Komponenten wirken völlig eigenständig und ergeben zusammen das besondere Ganze.

*Both components appear fully self-contained and together create the whole in particular.*



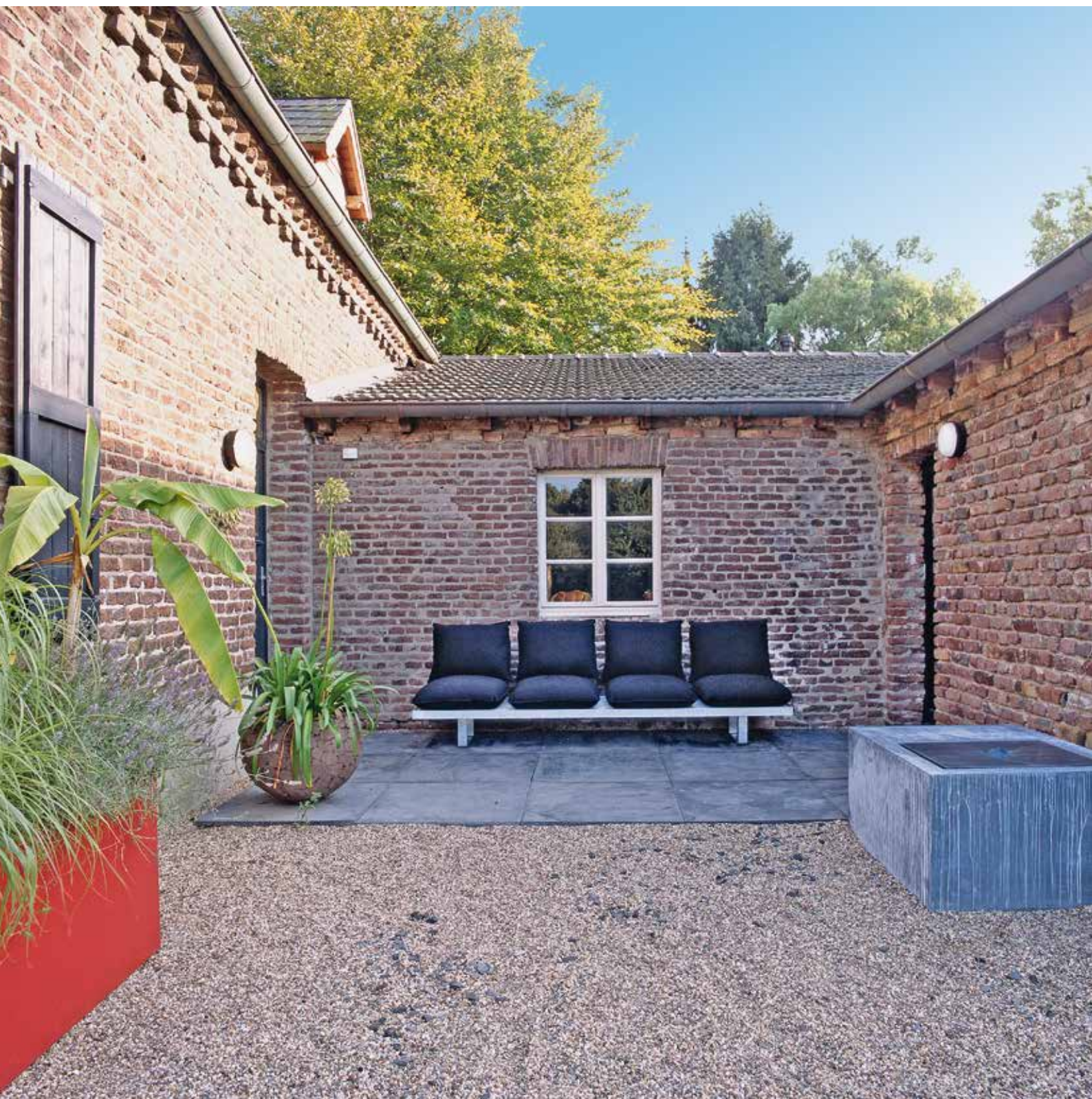
# SCHWARZBLACK

Die Sofa-Gestelle ermöglichen es, die Kissen an allen 4 Seiten zu positionieren.

*The substructure of each sofa is prepared to place the cushions at all 4 corners.*

Es ist Ihre individuelle Entscheidung, alle Kissen zu verwenden oder Flächen bewusst frei zu lassen.

*Use all cushions or leave free spaces purposely.*



# ARMLEHNEARM REST

Die Armlehne funktioniert an der rechten wie an der linken Stirnseite jedes Sofas.

*The arm rest can be equally positioned on the left and the right end of each sofa.*

Die Armlehnen-Halterung wird einfach zwischen die Rohre der Sitzfläche gesteckt.

*The arm rest holder is simply plugged in between the rectangular tubes of the seating.*



# WANDKONSOLEWALL BRACKET

Die Wandkonsole verbindet das Sofa direkt mit der Architektur.

*The wall bracket directly links the sofa to the architecture.*

Die Tragfähigkeit der Wand vorausgesetzt, wirkt die schwebende Lösung noch spannungsvoller.

*Given the carrying capacity of the wall, the levitating solution looks even more elegant.*



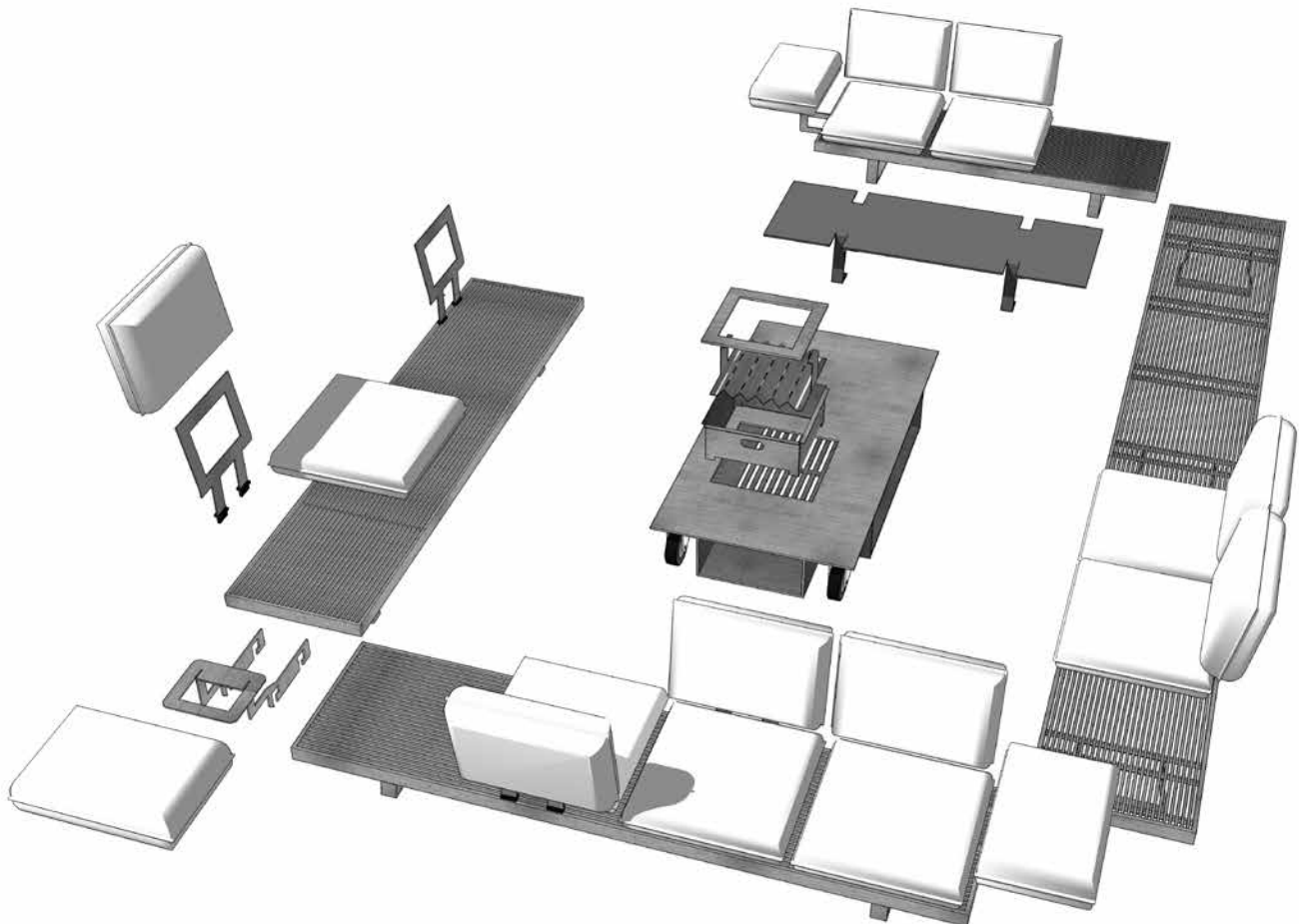
# FUNKTIONSFUNKTION

Die feuerverzinkten Sitzflächen bestehen aus sehr schmalen, rechteckigen, aufrecht gestellten Stahlrohren. Die gleichmäßig aufgeteilten Luftzwischenräume sorgen mit ihrer prägnanten grafischen Struktur für optimalen Wasserabfluss.

*The galvanized seats are made of slender rectangular-section tubular elements of steel. The totally uniform spacing of the elements gives both a strong graphical structure and optimized drainage.*

Die Rückenlehnen sind ebenfalls feuerverzinkt und lassen sich an definierten Positionen umlaufend in die Zwischenräume der Sitzflächen einstecken. Sie werden komplett vom Rückenkissen umschlossen und geben beim Anlehnen wie ein Freischwinger nach. Dabei halten sie das Rückenkissen mit leichtem Abstand zum Sitzkissen, was wiederum auch der Belüftung dient.

*The backrests are also hot-dip-galvanized and can be placed at any chosen position in the spaces between the seat structures. The backs are fully covered by the backrest cushions and the cantilever design offers a most comfortable seating position. The space between the seats and the backrest cushions ensures good air circulation.*





Alle Kissen sind von 2 Bezügen umhüllt. Der äußere, sichtbare Bezugstoff verfügt über eine kapillaraktive, dampfdiffusionsoffene Struktur. Damit gelingt es, in kurzer Zeit große Mengen an Wasserdampf aufzunehmen und bei Belüftung wieder abzugeben. Ein zweiter, innerer Bezug aus speziellem Funktionsgewebe schützt den Kissenkern direkt vor eindringendem Wasser. Die Besonderheit dieses Stoffes besteht darin, trotz Wasserundurchlässigkeit von außen, von innen her Feuchtigkeit austreten zu lassen. Bei Regen wird praktisch nur der äußere Kissenbezug nass. Diese „water-go“-Technik reguliert neben dem Feuchte- auch den Wärmehaushalt im Kissen ganz natürlich. Die Materialien sind beständig gegen Witterungseinflüsse und trotz ständigem Verbleib im Freien fault und schimmelt nichts. Bei Bedarf wird der äußere Bezug mit Reißverschluss vom Kissen abgenommen und einfach bei 30° gewaschen. Er kommt praktisch trocken aus der Maschine und kann sofort wieder aufgezogen werden.

*Each cushion is covered with 2 cushion covers. The outer, decorative cover is breathable and quickly releases water. The second, inner cover is made from a special high-tech fabric. Despite being water-repellant from the outside, it allows evaporations from inside-out. Therefore only the outer cushion cover gets wet from rain. Thanks to this "water-go" finishing the cushions are capable of resisting substantially high humidity. Suitable for prolonged use outdoors, they are resistant to the elements and will neither decay nor become mouldy. The covers may be unzipped from the cushion and washed at 30° C. Once washed, the covers may be fitted back onto the cushions and left to fully dry. The filling of the cushion quickly releases water. It is comfortably soft, returns to shape when shaken, is breathable and is resilient to wear.*

Die gradlinigen Sitzflächen stehen in spannungsvollem Kontrast zu den weichen Kissen, besonders wenn einige Sitzplätze ohne Polster bleiben. Die in 6 verschiedenen Längen gefertigten Sofa-Elemente sind auch als wandhängende Module lieferbar und lassen sich zu einer Vielzahl von Sitzgruppen formieren. Farbige Kissenbezüge und pulverbeschichtete Möbel in verschiedenen RAL-Tönen erweitern die Kombinationsmöglichkeiten. Dieses Zusammenspiel bedeutet nicht nur einen unverwechselbaren, zeitlosen Look. Es ist vor allem sehr praktisch, da es Ihnen das Schleppen von Kissen ebenso erspart wie den Anblick kahler Sitzlandschaften.

*The strong, linear design of the sofa base contrasts beautifully with the soft upholstered cushioning. Available in 6 standard lengths, also in a wall-mounted version, the seats can be assembled in many configurations. Powder coating of the metal surfaces according to the RAL color table and variously colored fabrics broaden the choice of combinations. Either with or without cushions, these sofas are beautiful, practical features that enhance any landscape, garden, terrace or public space.*

# FEUERTISCH FIRE TABLE

Der Feuertisch besteht aus 10 mm starkem Stahlblech.

*The fire table is made of 10 mm solid sheet steel.*

Er wird wie alle Stahlteile der Kollektion komplett in einem Bad aus flüssigem Zink feuerverzinkt.

*Like all other steel pieces of the collection it is galvanized in a bath of melted zinc.*



Der Feuer-Einsatz aus hitzebeständigem Edelstahl bekommt durch die Benutzung einen edlen Bronzeton.

*The fire box made of heat-resistant stainless-steel changes in color to a beautiful bronze-tone during use.*

Die Rollen sind nötig, um das 300 kg schwere Möbelstück zu bewegen.

*The wheels are essential in order to move this piece furniture weighing 300 kg.*



# COUCHTISCHCOFFEETABLE

Alle Varianten des Couchtisches sind aus einem Stück gekantet. Das 10 mm starke Material ist Stahl oder Aluminium.

*All models of the Coffee table are re folded from a single 10 mm thick sheet of either steel or aluminum.*

Modelle aus Stahl werden feuerverzinkt. Aluminium-Tische können in jedem RAL-Ton farbig beschichtet werden.

*Steel tables are hot dipped-galvanized. Aluminum-versions can be powder-coated in any color of the RAL-scheme.*



Eine große Auswahl an Farben gibt es auch für die äußeren Kissenbezüge.

*A wide range of colors are also offered for the outer cushion slips.*

Letztere sind abnehmbar, bei 30° C waschbar und einzeln erhältlich.

*The latter can easily be taken off and can be washed with 30° C. They are available separately.*



# SONDERANFERTIGUNGEN BESPOKE ITEMS

Sämtliche Möbel-Komponenten dieser Kollektion werden in flexiblen, handwerklichen Strukturen in Europa gefertigt.

*All components of this range are manufactured in flexible handcrafting workshops in Europe.*

Auf Wunsch schneiden wir Sonderabmessungen wie zum Beispiel Sitzkissen in Matratzengröße.

*On demand we can tailor customized dimensions - such as seats -in the size of a mattress.*

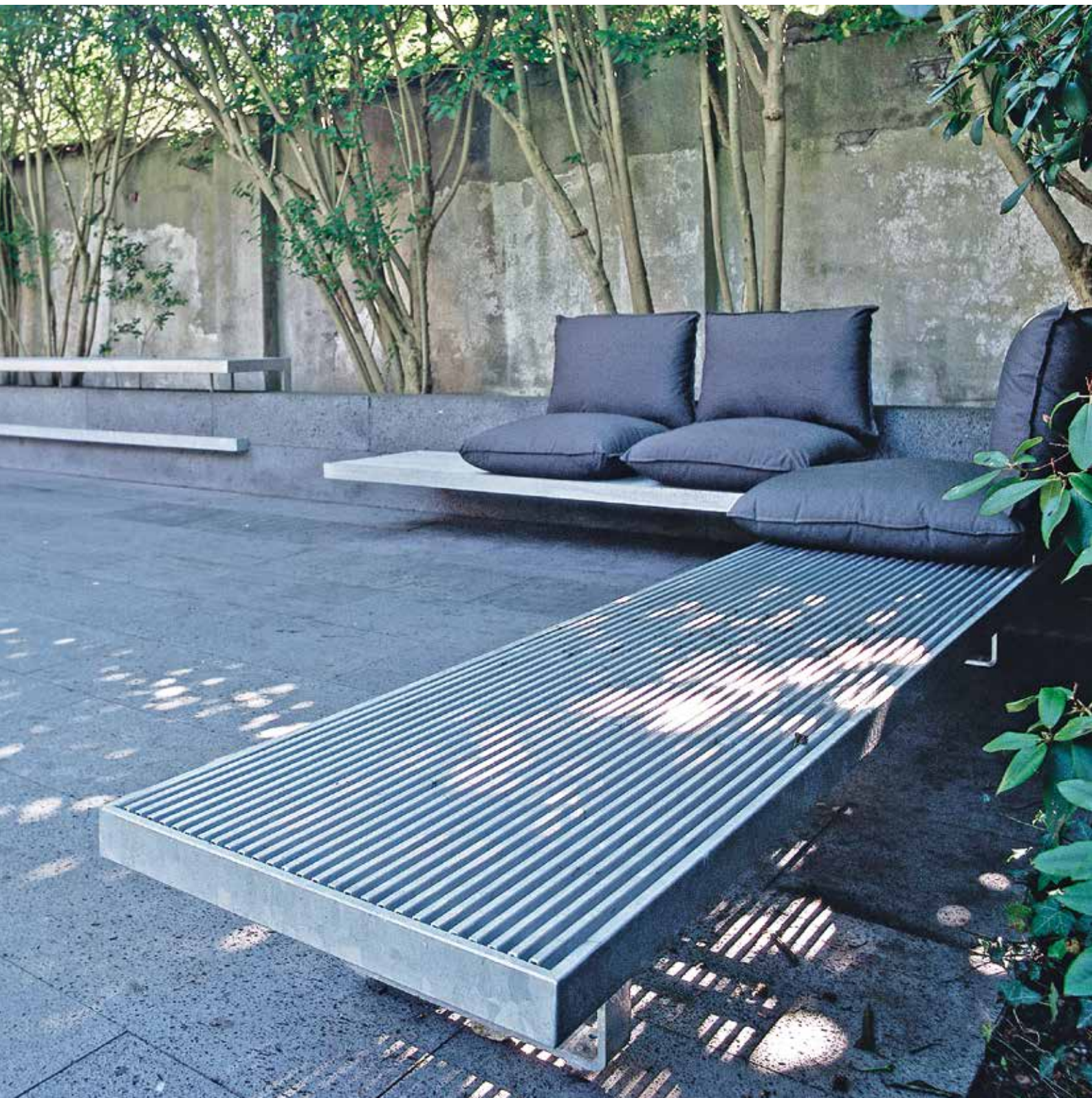


Die Metallbearbeitung und deren Oberflächen-Behandlung folgen ebenfalls individuellen Vorgaben.

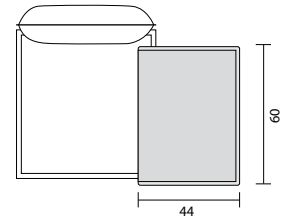
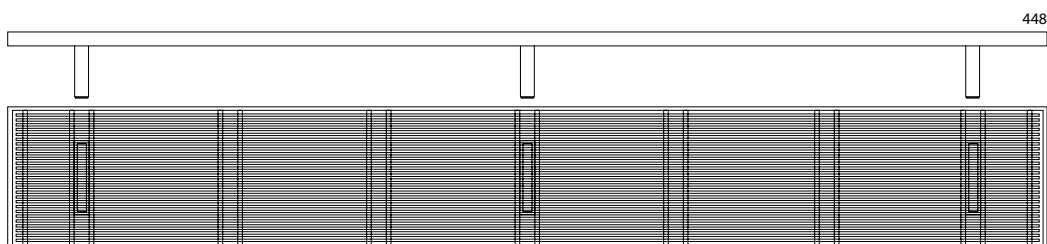
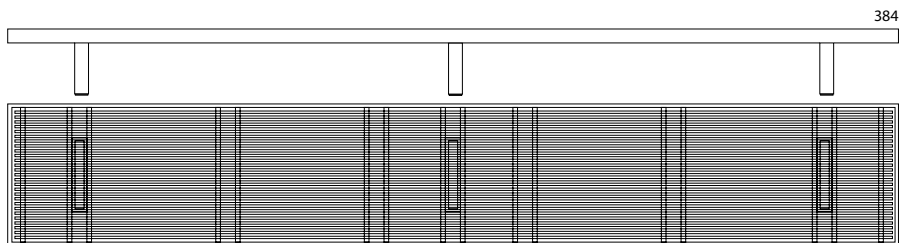
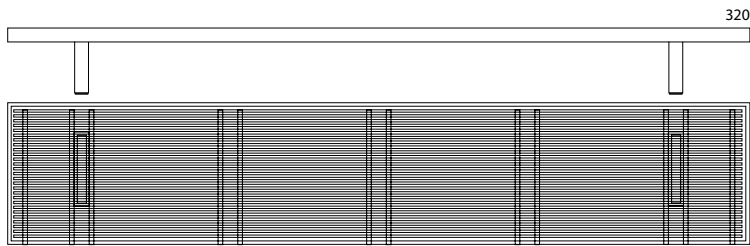
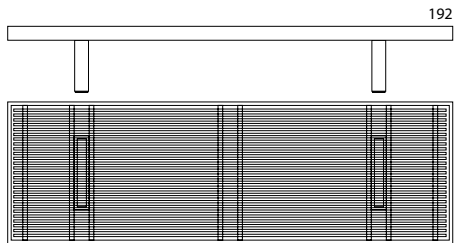
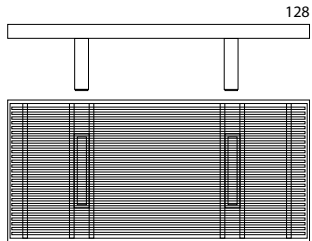
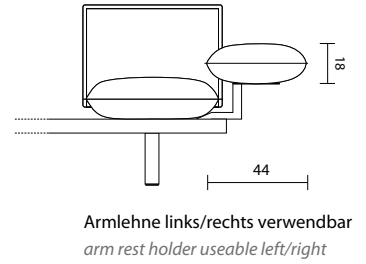
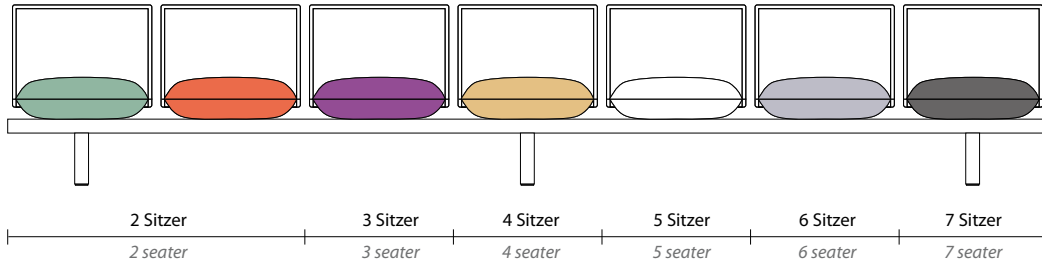
*The metal work and the treatment of the surfaces are also subject to individual specification.*

Wir beraten Sie gerne und leisten Unterstützung bei der Planung von Sonderprojekten.

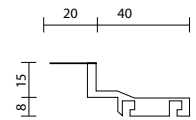
*We are looking forward to giving advice and supporting you when planning bespoke projects.*



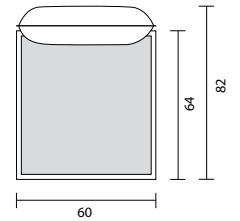
# ABMESSUNGENDIMENSIONS



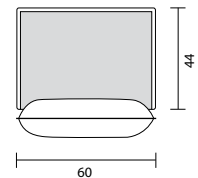
Armlehnenkissen  
arm rest cushion



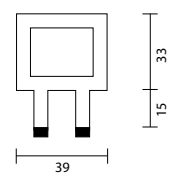
Armlehnhalterung  
arm rest holder



Sitzkissen  
seat cushion

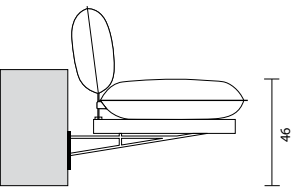


Rückenkissen  
back rest cushion

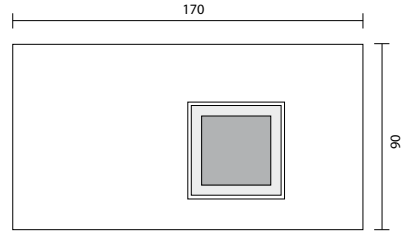
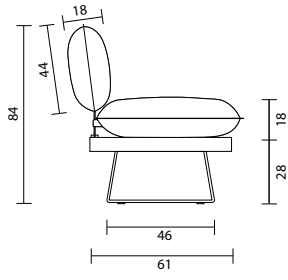


Rückenlehne  
back rest

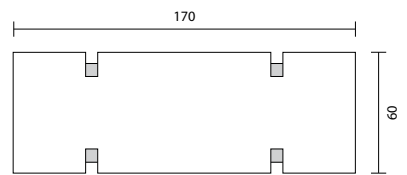
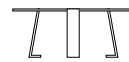
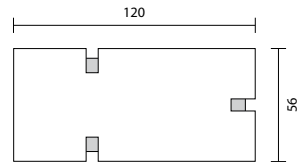
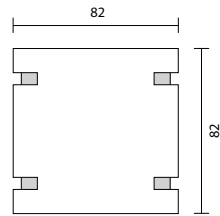




**Wandhängend**  
*wall mounted*



**Feuertisch**  
*Firetable*



**Couchtische**  
*coffe tables*





www.volkerweiss.eu

www.volkerweiss.eu

